

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

24 NOVEMBRE 1998

PROJET DE LOI

portant assentiment au Cinquième Protocole
annexé à l'Accord général sur le Commerce des
Services, fait à Genève le 27 février 1998

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Le Cinquième Protocole annexé à l'Accord général sur le Commerce des Services, fait à Genève le 27 février 1998, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 19 novembre 1998.

Le président du Sénat,

Frank SWAELEN.

Le greffier du Sénat,

Herman NYS.

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-1102 - 1997/1998:

Nº 1: Projet de loi.

1-1102 - 1998/1999:

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté par la Commission.

Annales du Sénat:

18 et 19 novembre 1998.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

24 NOVEMBER 1998

WETSONTWERP

houdende instemming met het Vijfde Protocol bij de Algemene Overeenkomst betreffende de Handel in Diensten, gedaan te Genève op 27 februari 1998

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het Vijfde Protocol bij de Algemene Overeenkomst betreffende de Handel in Diensten, gedaan te Genève op 27 februari 1998, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel, 19 november 1998.

De voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

De griffier van de Senaat,

Herman NYS.

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-1102 - 1997/1998:

Nr. 1: Wetsontwerp.

1-1102 - 1998/1999:

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de Commissie.

Handelingen van de Senaat:

18 en 19 november 1998.

(*) Vijfde zitting van de 49e zittingsperiode.